

**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST EN ISO 15245-1:2002/oprA1:2012**  
**01-julij-2012**

---

**Plinske jeklenke - Cilindrični navoji za priključitev ventilov na jeklenke - 1. del:  
Specifikacija - Dopolnilo A1 (ISO 15245-1:2001/DAM 1:2012)**

Gas cylinders - Parallel threads for connection of valves to gas cylinders - Part 1:  
Specification (ISO 15245-1:2001/DAM 1:2012)

Ortsbewegliche Gasflaschen - Zylindrische Gewinde für den Anschluss von Ventilen an  
Gasflaschen - Teil 1: Spezifikation (ISO 15245-1:2001/DAM 1:2012)

Bouteilles à gaz - Filetages parallèles pour le raccordement des robinets sur les  
bouteilles à gaz - Partie 1: Spécifications (ISO 15245-1:2001/DAM 1:2012)

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 15245-1:2001/prA1**

---

**ICS:**

21.040.30	Posebni navoji	Special screw threads
23.020.30	Tlačne posode, plinske jeklenke	Pressure vessels, gas cylinders

**SIST EN ISO 15245-1:2002/oprA1:2012 de**



EUROPÄISCHE NORM  
EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE

ENTWURF  
EN ISO 15245-1:2001

prA1

April 2012

ICS 21.040.30; 23.020.30

Deutsche Fassung

Ortsbewegliche Gasflaschen - Zylindrische Gewinde für den  
Anschluss von Ventilen an Gasflaschen - Teil 1: Spezifikation  
(ISO 15245-1:2001/DAM 1:2012)

Gas cylinders - Parallel threads for connection of valves to  
gas cylinders - Part 1: Specification (ISO 15245-  
1:2001/DAM 1:2012)

Bouteilles à gaz - Filetages parallèles pour le raccordement  
des robinets sur les bouteilles à gaz - Partie 1:  
Spécifications (ISO 15245-1:2001/DAM 1:2012)

Dieser Änderungs-Entwurf wird den CEN-Mitgliedern zur parallelen Umfrage vorgelegt. Er wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 23 erstellt.

Dieser Entwurf für eine Änderung A1 wird, wenn er angenommen ist, die Europäische Norm EN ISO 15245-1:2001 modifizieren. Wenn aus diesem Änderungs-Entwurf eine Änderung wird, sind die CEN-Mitglieder gehalten, die CEN-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen diese Änderung in der betreffenden nationalen Norm, ohne jede Änderung, einzufügen ist.

Dieser Änderungs-Entwurf wurde vom CEN in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch) erstellt. Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum des CEN-CENELEC mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, der Türkei, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.

Die Empfänger dieses Norm-Entwurfs werden gebeten, mit ihren Kommentaren jegliche relevante Patentrechte, die sie kennen, mitzuteilen und unterstützende Dokumentationen zur Verfügung zu stellen.

**Warnvermerk** : Dieses Schriftstück hat noch nicht den Status einer Europäischen Norm. Es wird zur Prüfung und Stellungnahme vorgelegt. Es kann sich noch ohne Ankündigung ändern und darf nicht als Europäischen Norm in Bezug genommen werden.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG  
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

Management-Zentrum: Avenue Marnix 17, B-1000 Brüssel

Inhalt	Seite
Vorwort .....	3
1 Änderung zu Abschnitt 6 .....	4

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 15245-1:2002/A1:2013](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/10c1db5e-56ee-4048-89d4-24e0714b92db/sist-en-iso-15245-1-2002-a1-2013)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/10c1db5e-56ee-4048-89d4-24e0714b92db/sist-en-iso-15245-1-2002-a1-2013>

## Vorwort

Dieses Dokument (EN ISO 15245-1:2001/prA1:2012) wurde vom Technischen Komitee ISO/TC 58 „Gas cylinders“ in Zusammenarbeit mit dem Technischen Komitee CEN/TC 23 „Ortsbewegliche Gasflaschen“ erarbeitet, dessen Sekretariat vom BSI gehalten wird.

Dieses Dokument ist derzeit zur parallelen Umfrage vorgelegt.

### Anerkennungsnotiz

Der Text von ISO 15245-1:2001/DAM 1:2012 wurde vom CEN als EN ISO 15245-1:2001/prA1:2011 ohne irgendeine Abänderung genehmigt.

iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 15245-1:2002/A1:2013](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/10c1db5e-56ee-4048-89d4-24e0714b92db/sist-en-iso-15245-1-2002-a1-2013)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/10c1db5e-56ee-4048-89d4-24e0714b92db/sist-en-iso-15245-1-2002-a1-2013>